



景 嶺 書 院
King Ling College
二零二六至二零二七年度家長通告第二號
School Notice 2 (S1-6)

(本通告已上載於本校網頁 <https://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

10 September 2026

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

(一) 第二十六屆水運會

本校第二十六屆水運會定於9月30日(星期三)假將軍澳游泳池舉行。當天時間安排如下：

(A) The 26th Swimming Gala

The 26th Swimming Gala will be held at Tseung Kwan O Swimming Pool on 30 September 2026 (Wednesday). The arrangement is as follows:

上午七時五十分 7:50am	入場點名 Roll call
上午八時 8:00am	運動員熱身: 50 米或以上參賽者 Warm up: participants of 50m or above
上午八時三十分 8:30am	開幕禮 Opening Ceremony
上午八時四十分 8:40am	比賽進行 Events
上午十一時 11:00am	運動員熱身: 25 米參賽者(習泳池 1 號) Warm up: participants of 25m (teaching pool No.1)
下午一時十五分 1:15pm	頒獎及閉幕禮 Prize Presentation and Closing Ceremony
下午一時四十五分 1:45pm	散 會 Dismissal

水運會當天，全體學生須穿著整齊的夏季校服或夏季運動服，於上午 7:50 前抵達將軍澳游泳池集合並進行點名。所有學生均須自行前往泳池。

Students must wear their neat summer school uniform or summer PE uniform. They should arrive at the venue before 7:50am on their own.

水運會屬全校重大活動，全體學生均須出席。請鼓勵及督促 貴子弟積極參與各項活動。學生如因身體不適未能出席，必須於翌日出示香港註冊醫生證明書（中西醫均可）辦理請假手續，否則作曠課論。

The Swimming Gala is a mandatory school function, and all students must attend. Please encourage your child to actively participate in the events. Students who cannot attend due to illness must submit a medical certificate by Hong Kong registered medicine practitioner (from either a Chinese or Western medicine practitioner) on the next school day; otherwise, they will be marked as truant.

(二) 國慶節目推介

為慶祝國慶，學生可利用 10 月 1 日假期時間，自行參觀以下地方，增加對中國歷史、文化的了解。

- | | |
|--------------|----------------|
| (1) 香港歷史博物館 | (6) 李鄭屋漢墓博物館 |
| (2) 立法會綜合大樓 | (7) 香港藝術館 |
| (3) 戲曲中心 | (8) 香港文化博物館 |
| (4) 金紫荊廣場 | (9) 香港抗戰及海防博物館 |
| (5) 《基本法》圖書館 | |

(B) Recommendation of National Day Activities

To celebrate the National Day, students are recommended to visit the venues below on 1 October for enriching the knowledge of Chinese history and culture.

- | | |
|---------------------------------|---|
| (1) Hong Kong Museum of History | (6) Lee Cheng Uk Han Tomb Museum |
| (2) Legislative Council Complex | (7) Hong Kong Museum of Art |
| (3) Xiqu Centre | (8) Hong Kong Heritage Museum |
| (4) Golden Bauhinia Square | (9) Hong Kong Museum of the War of Resistance and Coastal Defense |
| (5) Basic Law Library | |

(三) 2026-2027 年度循道教會助學基金

對象：中四或以上有經濟困難家庭之全日制學生

截止日期：2026 年 9 月 30 日（星期三）

申請詳情請參閱附件一。

(C) 2026-2027 Methodist Study Trust

Target: Full-time S.4 or above needed students with financial difficulties

Deadline: 30 September 2026 (Wednesday)

For details of the application procedures, please refer to Appendix 1.

(四) 學校泳池管理及泳隊訓練服務承辦商

由 2027 年 1 月 1 日至 2029 年 12 月 31 日，學校泳池管理及泳隊訓練服務承辦商為泳能游泳會有限公司。

(D) School Swimming Pool Management and Swimming Team Training Service Provider

From 1 January 2027 to 31 December 2029, the service provider for school swimming pool management and swimming service will be provided by Wing Land Swimming Club Company Limited.

(五) 圖書館影印服務新收費

圖書館影印服務新收費於 4/9/2026 生效，敬請家長留意。

新收費如下：

A4 黑白: \$0.40

A4 彩色: \$1.60

A3 黑白: \$0.80

A3 彩色: \$3.20

(E) Library photocopying service fees

Please be advised that the new library photocopying service fees takes effect on September 4, 2026.

The new charges are as follows:

A4 Black and White: \$0.40

A4 Colour: \$1.60

A3 Black and White: \$0.80

A3 Colour: \$3.20

(六) 小食部及午餐服務供應商

2026-2029 學年之小食部及午餐供應商為智味食品有限公司。

(F) Tuck shop and lunch service provider

The tuck shop and lunch service provider of academic year 2026-2029 is **Foodnex Company Limited**.

(七) 特別時間安排

9 月 25 日（星期五）為中秋節，當天課堂按特別時間表進行第 1 至第 9 課，放學時間為下午 3 時 10 分。特別時間表可參照家長通告第一號(第六及七頁)。

(G) Special Timetable

25 September (Friday) is Mid-autumn festival, special timetable will be adopted from lesson 1 to lesson 9, students dismiss at 3:10 pm. Please refer to school notice 1 (P. 6-7) for the special timetable.

此致

貴家長

二零二六年九月十日

署任校長

彭瑋湏 謹啟

Thank you for your attention.

Sincerely,



Eva Pang
Acting Principal



敬覆者：本人已知悉 貴校家長通告第二號事宜及有關舉行水運會之詳情。

To the Principal: I have read all the contents of School Notice 2 and the details of the Swimming Gala.

1. 敝子弟將 My child

☐ 報名參加以下個人項目：(一)_____、(二)_____、(三)_____。

has enrolled in the individual event(s): (1)_____ (2)_____ (3)_____

☐ 報名參加社際啦啦隊。

will participate in the cheering team.

☐ 擔任水運會工作人員。

will help as a student official.

☐ 只作觀眾支持參加者。

will support the participants as a spectator.

2. 本人將 ☐會/☐不會 於當日到場觀看水運會賽事 (出席者請註明到場時間:_____)。

I will/ will not attend the swimming gala (For attending parent(s), please state the arrival time:_____)



循道教會助學基金
Methodist Study Trust

The student grant is sponsored by The Hong Kong Club Foundation & Drs Richard Charles and Esther Yewpick Lee Charitable Foundation this year

本年度助學基金由
The Hong Kong Club Foundation &
利銘澤黃瑤璧慈善基金 贊助

2026-2027年度 循道教會助學基金 METHODIST STUDY TRUST

本基金成立於1984年，旨在為肢體傷殘及來自經濟困難家庭的學生提供有關學業開支上的財政援助，使他們能發揮潛能，實踐學業的理想。

Our Trust was established in 1984. Our mission is to provide financial assistance to students with physical disabilities or financial difficulties, so that they can fulfill their dreams in further study.

對象 TARGET

凡就讀中四或以上，患有肢體傷殘或來自經濟困難家庭之學生

Full-time F.4 or above students with physical disabilities or financial difficulties

資助項目 SUBSIDIZED ITEMS

與學業相關之項目

包括：學校費用、補習費、交通費、書籍費、考試費、輔助儀器等

Items related to academic development, including school fees, tutorial fees, travelling expenses, book fees, examination fees, learning aids etc.

申請辦法 APPLICATION METHOD

填妥網上申請表格並上載所需的證明文件

*為響應環保及方便學生提交申請，請透過網上系統申請，如有特殊需要，可透過轉介學校/團體與本會聯絡

Fill in the online application form and upload relevant supporting documents

*To promote environmental sustainability and facilitate the application process, applicants are encouraged to apply through the online system. For special needs, the referring school/organization /church can contact us for assistance

查詢 ENQUIRY

WhatsApp : 6991 2741 / 5381 8474
Tel: 3841 7813 / 3841 7810 / 3841 7812
Email: hkmst@yang.org.hk

截止日期
DEADLINE

2026年9月30日 (三)

30 September, 2026
(Wednesday)



網上申請表格
Online Application Form



申請指引、須知及推薦表格
Application Guidelines
Notes and Reference Form